

Progetto/Projet GEECCTT – ILES

Atelier di Scenario/Atelier de Scénario

«I collegamenti tra Sardegna, Corsica e le reti TEN-T: le prospettive di sviluppo nel cuore del Mediterraneo»

«Les connexions entre la Sardaigne, la Corse et les réseaux RTE-T: les perspectives de développement au cœur de la Méditerranée»

Olbia, 14 giugno 2018, Sala Expo del Comune di Olbia, Via Porto Romano 8

9.00 - 9.30	Registrazione dei partecipanti <i>Enregistrement des participants</i>	
9.30 – 10.00	Saluti istituzionali <i>Mot de bienvenue des institutions</i>	Assessore Regionale dei Trasporti della Sardegna e rappresentanti istituzionali <i>Conseiller Régional des Transports de la Sardaigne et représentants des institutions</i>

GLI SCENARI DI SVILUPPO DEI COLLEGAMENTI TRA LE ISOLE LES SCÉNARIOS DE DEVELOPPEMENT DES CONNEXIONS ENTRE LES ILES

moderatore/modérateur: Paolo Santinello, Klink srl (consulente di/consultant de l' OTC)

10.00 – 10.20	Il ruolo della Regione Sardegna nel GECT e gli obiettivi di progetto per migliorare i collegamenti Sardegna – Corsica <i>Le rôle de la Région Sardaigne dans le GECT et les objectifs du projet pour améliorer les connexions Sardaigne - Corse</i>	Regione Sardegna Gabriella Massidda, Direttore Generale dei Trasporti
10.20 – 10.40	Lo scenario del GECT in Corsica: prospettive di sviluppo della continuità territoriale con la Sardegna e integrazione intermodale <i>Le scénario du GECT en Corse: les perspectives de développement de la continuité territoriale avec la Sardaigne et de l'intégration intermodale</i>	OTC José Bassu, chef du service Europe, chef du projet GEECCTT-Iles

10.40 – 11.00	I collegamenti marittimi tra le due isole: servizi e infrastrutture attuali e prospettive in Corsica <i>Les connexions maritimes entre les deux îles: les services des transports et les infrastructures actuelles et futures en Corse</i>	OTC Jean-Paul Mattei, avocat
11.00 – 11.20	I collegamenti marittimi tra le due isole: servizi e infrastrutture attuali e prospettive in Sardegna <i>Les connexions maritimes entre les deux îles: les services des transports et les infrastructures actuelles et futures en Sardaigne</i>	T Bridge S.p.A. (consulente di/ <i>consultant de la Regione Sardegna</i>) Francesco E. Misso
11.20 – 11.40	<i>Coffee break</i>	

L'INTEGRAZIONE INTERMODALE CON I NODI TEN-T E L'INNOVAZIONE NEI TRASPORTI TRA LE DUE ISOLE
L'INTEGRATION INTERMODALE AVEC LES NŒUDS RTE-T ET L'INNOVATION DES TRANSPORTS ENTRE LES DEUX ILES

moderatore/modérateur: Paolo Santinello, Klink srl (consulente di/consultant de l' OTC)

11.40 – 12.00	Superare gli ostacoli alla cooperazione transfrontaliera marittima: la continuità territoriale e il possibile ruolo del GECT <i>Surmonter les obstacles à la coopération transfrontalière maritime: la continuité territoriale et le rôle éventuel du GECT</i>	Agenzia per la Coesione Territoriale
12.00 - 13.00	Tavola rotonda tra soggetti pianificatori e operatori: le esigenze della mobilità e della logistica tra le due isole <i>Table-ronde des acteurs de planification et des opérateurs: les besoins de la mobilité et de la logistique entre les deux îles</i>	Regione Sardegna, OTC e operatori partecipanti/ <i>opérateurs participants</i>
13.00 - 14.30	<i>Light lunch</i>	

14.30 – 14.50	Integrazione con la rete TEN-T a Genova e lessons learnt dall'esperienza del GECT Interregional Alliance for the Rhine-Alpine Corridor <i>Intégration avec le réseau RTE-T à Gênes et les leçons apprises de l'expérience du GECT «Interregional Alliance for the Rhine-Alpine Corridor»</i>	GECT Reno-Alpi Mr Jörg Saalbach, Direttore/ <i>Directeur</i> Interregional Alliance for the Rhine-Alpine Corridor
14.50 – 15.10	Collegamenti delle isole e integrazione con i Corridoi TEN-T <i>Connexions entre les iles et intégration avec les corridors RTE-T</i>	Autorità di Sistema Portuale del Mar di Sardegna Roberto Bertucelli
15.10 – 15.40	Dibattito tecnico <i>Débat technique</i>	
15.40 – 16.00	Chiusura lavori <i>Conclusion des travaux</i>	Regione Sardegna

Regione Autonoma della Sardegna
 Assessorato dei Trasporti
 Via XXIX Novembre n. 41
 09123 Cagliari

